



**FAMILIENSPO**

**Winter-  
programm  
1995/96**



# Die Ideallinie zum Erfolg.

Skirennen werden durch Hundertstelsekunden entschieden. Zu solchen Geschwindigkeiten gehören schon Mut, Standfestigkeit und schnelle Reaktionen. Nur wer die Ideallinie fährt, hat Siegchancen.

Damit Ihr Geld auf der Ideallinie bleibt, sollten Sie mit Ihrem Geldberater bei uns sprechen.



## Sparkasse Vilsbiburg

mit Stadtweigstelle Schachten und Geschäftsstellen in Aich, Altfraunhofen, Frontenhausen, Geisenhausen, Gerzen und Velden

## Liebe Clubmitglieder



Wieder blicken wir auf eine erfolgreiche Skisaison 1994/95 zurück.

Von den gut organisierten Tages- und Wochenskifahrten und den rennsportlichen Erfolgen unserer Rennmannschaft bis hin zu den äußerst reibungslos verlaufenen Skikursen, der Skigymnastik für alle und den Er-

folgen unseres Faustballteams können wir mit Stolz zurückblicken. Sämtliche Highlights sind in diesem Heft dokumentiert. Vielen Dank den Helfern, dem Skigymnastikteam, den Skilehrern, den Jugendbetreuern und dem Arbeitsteam. Herzlicher Dank gilt den Spendern sowie Firmen und Geschäftsfreunden.

Bitte beachten Sie die Werbeanzeigen in diesem Winterprogramm.

Ohne sie alle wäre eine erfolgreiche Vereinsarbeit und auch das Erscheinen dieses Heftes nicht möglich. Freuen wir uns also auf eine neue Saison 1995/96. Dazu wünscht Ihr Ski-Club viele sonnige und schnee-reiche Skitage, vorallem aber ein unfallfreies Skivergnügen.

*Wendelin Ecker*

Wendelin Ecker

### Inhalt

#### Reportagen

	Seite
Skilauf als Familiensport.....	4
Skifreizeit.....	6
Kinderferienprogramm.....	36

#### Nachrichten

Erfolge d. Rennmannschaft.....	10
Bambiniskikurse.....	15
Fausballmannschaft.....	16
Beach Ball/Fußballturnier.....	18
Alpine Stadtmeisterschaften.....	28

#### Veranstaltungen

Ski-Flohmarkt.....	8
Ski-Gymnastik.....	19
Entrümpelungsaktion.....	22
Skiwoche.....	23
Ski-Kurse.....	24
Fasching.....	27

#### Und sonst noch

33

Der Veranstaltungskalender befindet sich wie immer auf den Mittelseiten zum Herausnehmen.

### Impressum:

Winterprogramm für Sie Saison 1995/96

Herausgeber: Ski-Club Vilsbiburg  
Wendelin Ecker, Ahornweg 9, 84137 Vilsbiburg

#### Redaktion:

Werner Zudok, Franz Rosinger, Sebastian Schweiger

Fotos: Ski-Club, Vilsbiburger Zeitung

Anzeigen: Werner Maierholzner

#### Gestaltung und Druck:

MEDIASOFT oHG, Peter Gangkofner, Vilsbiburg  
aichner druck, Vilsbiburg

Auflage: 1000

## Skilauf als Familiensport

Zwischenzeitlich ist die Menschheit an einem Punkt angekommen, bei dem das Gesundheitsbewußtsein ein großes Maß an Bedeutung angenommen hat. Bei vielen erwachsenen Menschen bringt das Alter oder der Beruf auf einmal Fragen zur Gesundheit mit ins Spiel. Bei anderen steht Schönheit und Fitness im Vordergrund. Für die Jugend ist häufig gerade ein neuer Trend -wie z.B. -InlineSkating- „in“ und bei den meisten Kindern braucht man auf ausreichende Bewegung nicht besonders zu achten.“

Die rennen sowieso den ganzen Tag“, sagen die Eltern.

In der Tat ist es so, daß mit zunehmenden Alter der „Zeitmangel“ die Ursache für zunehmend weniger bewußte Bewegung bzw. Fitness ist. Und hier ist ein Hauptknackpunkt, daß der sogenannte Familiensport oder Sport in der Familie in den Hintergrund gedrängt wird.

Zuerst zu den Kindern. Sind wir mal ehrlich, wollen wir nicht alle, das die Kinder zu Hause den nötigen Auslauf haben oder in der Gemeinschaft „gut untergebracht sind“. Ist dies in der heutigen Zeit überhaupt noch möglich? Wir sagen ja. Aber wir alle -Eltern und Verein- müssen viel dazu tun. FAMILIENSORT heißt nicht: das alle Familienmitglieder immer gleichzeitig denselben Sport ausüben müssen. Personenindividuelle Sportarten wie z.B. Fußball od. Tennis usw. können von jedem Familienmitglied individuell betrieben werden. Dies hindert jedoch nicht daran, daß



der gemeinsame FAMILIENSORT Skilauf am Hang und auf der Loipe von den Eltern und Kinder miteinander ausgeübt werden kann.

Das Vereinsangebot der Vereine von Skikursen für Kinder z.B. mit Elternbeteiligung oder von Fahrten mit Kinderbetreuung ermöglicht auch den Eltern einige freie Abfahrten. Aber auch für Rennlaufkinder bzw. Jugendliche, bei denen die Eltern Betreuer oder Schlachtenbummler sind, finden in den Wintersportvereinen ein breites Betätigungsfeld. Besondere Brisanz ergibt sich dann, wenn Rennläufereltern von den Kids begeistert angefeuert werden und die Kids am Pistenrand für die Eltern mitfeiern.

Das Problem des umweltfreundlichen Transfers der Skifahrer von und zur Piste wird seit vielen Jahren durch preisgünstige Skibusse durch die Vereine unterstützt. Erfahrene Vereinsleute sind bereits im Vorwinter auf der Suche nach familienfreund-

lichen Skigeieten. Unter preisgünstigen Skibussen wäre u.a. vorstellbar, daß bei Familien mit mehr als 3 Teilnehmern an einer Tagesskifahrt ein Kind keine Lift- u. Fahrtkosten bezahlt. Nicht zu vergessen ist hierbei, daß in den meisten Vereinen die Familien bei den Vereinsbeiträgen begünstigt sind.

Das die Ausrüstung bei den Skifahrern eine sehr große Rolle spielt, ist wohl jedermann klar. Nicht nur wegen der Passform oder der jeweiligen aktuellen Mode, sondern vor allem in finanzieller Hinsicht. Gerade bei den Ski- u. Schuhmodellen ist die technische Neuerung meist kein Werbegag. Eine stärkere Taillierung oder eine andere Skischaukel bewirkt bei jedem Skifahrer ob jung oder nicht mehr ganz so jung eine kräftesparende Fahrweise oder einen besseren Fahrstil.

Um diese Vorzüge jedermann zugänglich zu machen ist der Verein auch bei der Beschaffung von preisgünstiger Ausrüstung — beim Flohmarkt — behilflich. Hier wechselt dann so mancher Ski oder Skischuh innerhalb den Besitzer.

Der Trend bei den Familienskifahrten geht zukünftig sicher dahin, daß nicht der Griff

in das Selbstbedienungsregal des Gasthauses, sondern der Griff in den eigenen Rucksack zur mitgebrachten Brotzeit geht. Viele Lokale in den Skigeieten bieten für diesen Gast gemütliche Selbstversorgungsräume an. Vor allem die großen Skigeiete haben auch hier bereits die Zeichen der Zeit erkannt. Durch diese leger Form der Mittags- oder Tagesrast ergeben sich mehr Kontakte in der Welt der Skifahrer und Bergsteiger.

Der Kontakt der Vereinsmitglieder ist auch in den ländlichen Vereinen so nach und nach zum Teil verlorengegangen. Aufgabe der Vereine wird es zukünftig sicher sein, die Gemeinschaft nicht nur innerhalb des Vereins sondern auch unter den Vereinen zu einander wieder herzustellen und zu fördern.

Hilfe und Unterstützung hierzu wird von den Dachorganisationen der Sportvereine wie z.B. BLSV oder DSB oder DSV usw. gegeben. Ob diese politisch gesteuerte Hilfe bei den einzelnen Vereinsmitgliedern ankommt, ist letztendlich Aufgabe des Vereins und deren Verantwortlichen, als auch der Vereinsmitglieder die durch aktives Mitmachen Leben in die VEREINSFAMILIE bringen sollten.



**Sportlich,  
sportlich.**

Stabile Brillen für Sport und Spiel.

BOGNER  
EYEWEAR

**Optic  
Aschenbrenner**

Eine perfekte Verbindung zwischen  
Design und Funktion: Bogner und Titanflex

<p>Landshut Altstadt 86 0871/82015</p>	<p>Vilsbiburg Obere Stadt 29 08741/7013</p>
--	---

Fit mit Müsli aus dem **Mühlen-Laden.**

## Wer zuerst kommt Skifreizeit für Jugendliche in den Weihnachtsferien

Im Rahmen des alljährlichen Rennläufertrainings in den Weihnachtsferien bietet der Ski-Club Vilsbiburg interessierten Jugendlichen zwischen 10 und 17 Jahren die bereits selbstständig Ski- und Liftfahren können, eine Skifreizeit auf der Reiteralm in Glaiming/Österreich, vom 3. - 7. Januar 1996, an.

40 Quartiere konnten von Heiner Wernthaler im Gasthaus an der Mittelstation reserviert werden. Im Preis von ca. 430 DM ist von der Vollpension, Busfahrt, Liftkarte über eine ganztägige Betreuung alles enthal-

ten. Die jungen Skicracks werden beim freien Fahren auf der Piste von geschulten Skilehrern locker beaufsichtigt und können sich bei Bedarf einzelne Tips abholen.

Wer es sich zutraut, kann auch am Torlauftraining der Rennmannschaft teilnehmen und sein Können bei einem Abschlußtraining unter Beweis stellen.

Nähere Information und Anmeldung über Heiner Wernthaler, Rad u. Sport Bauer, Vilsbiburg, Tel. 3627.



# NEU!

Der Ski-Profi in  
Vilsbiburg - Ihr Partner  
fürs Skivergnügen mit Kompetenz  
und starken Marken

DYNASTAR

HEAD

LANGE

ROSSIGNOL

ATOMIC

SANMARCO

TECHNICA

MARKER  
SKIBINDUNGEN

Ski- Bindungen-Schuhe  
Verleih-Test

# rad+ sport bauer

Vilsbiburg • Frontenhausener Str. 44 • Tel. 08741/3627

## Inlineskates und Kletterwand Der Gebrauchtwaren-Handel der Ski-Club-Mitglieder

Für den Flohmarkt im Nov. 94 hatten die Mitglieder wieder Keller und Speicher geräumt und gute Gebrauchtware für den Ski-, Schuh- und Winterbekleidungs-Verkauf angeliefert.

Unter der Leitung von Werner Maierholzner wurden viele Waren angenommen und zum Verkauf angeboten.

Die Radartistik-Attraktionen des „Univega-Rad Show-Teams“ zeigten mit ihren Mountainbikes eine mitreißende Darbietung.

Auch für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt. Die Ski-Club-Damen boten selbstgebackenen Kuchen und Brotzeiten an.

Auch in diesem Jahr wird der Ski-Club-Flohmarkt in diesem Rahmen stattfinden.

Wenn sich am 4.11.1995 um 13.00 Uhr die Tore der Stadthalle öffnen, wird mit Sicherheit der Besucher eine große Angebotspalette an Skiern, Schuhen und Winterbekleidung angeboten.

Die Vilsbiburger Sporthäuser LEHRMANN, BAUER und MAIER werden ihre Produkte präsentieren und den Besuchern die neuesten Ausrüstungsgegenstände erläutern.

Als Rahmenprogramm werden 100 Paar Inlineskater für die interessierten Besucher zum Testen zur Verfügung stehen.

Wagemutige können sich an der Kletterwand des Alpenvereins Neu-

markt St. Veit versuchen.

Die Annahme der gebrauchten Waren erfolgt wieder in der Volksfesthalle am

27.10.1995	15.00 - 18.00 Uhr
28.10.1995	15.00 - 18.00 Uhr
30.10.1995	15.00 - 18.00 Uhr
31.10.1995	15.00 - 18.00 Uhr
03.11.1995	15.00 - 18.00 Uhr

Die Geldrückgabe erfolgt am Flohmarkttag ab 16.00 Uhr.

Am Flohmarkt-Samstag werden keine Waren mehr zum Verkauf angenommen.



## DER PIZZABOTE



der bringt's...

Rufen Sie uns an — wir liefern frei Haus, innerhalb von 30 Minuten (auch nach Velden, Geisenhausen und Gerzen).

Die Speisen werden garantiert heiß geliefert! In speziellen Thermoboxen ohne Karton und Styropor direkt auf den Teller

Bestellzeiten: täglich von 11.00 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 22.00 Uhr

**Der Pizza-Heimservice**  
Tel.: 08741/2501  
Fax: 08741/2502

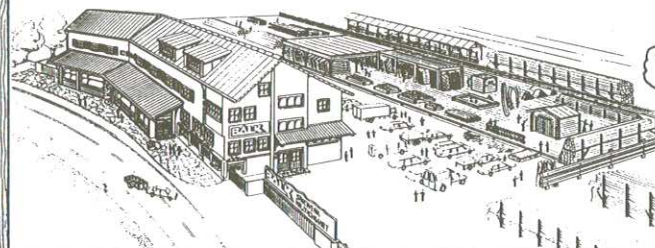
Montag Ruhetag

SÄGEWERK HOLZFACHMARKT  
**BALK** GmbH + Co.

HOLZ FÜR ALLE FÄLLE:

TOLLE IDEEN  
AUS HOLZ FÜR  
IHREN NEU-  
ODER UMBAU

Riesen Auswahl-  
super Beratung!



VELDENER STRASSE 10 • 84137 VILSBIBURG • TEL. 08741/9606-0

## Beachtliche Erfolge der Rennmannschaft

Nachdem Heiner Wernthaler, Alex Ecker und Bernd Dirnberger das Training der Rennmannschaft des Ski-Club von Franz Rosinger und Claus Föckersperger im letzten Herbst übernommen hatten, stellten sich in der vergangenen Rennsaison achtbare Erfolge ein.

Beim Isen-Sempt-Vilsgau-Rennen einem reinen Mannschaftsrennen stellte der Ski-Club Vilsbiburg nach einem Durchgang Riesenslalom und zwei Slalomdurchgängen das Siegerteam mit Stefan Föckersperger, Alexander Ecker und Sebastian Schweiger bei den Herren, sowie mit Eva Rieder, Verena Wachinger, Sandra Ecker u.

Melanie Stigler bei den Damen.

Bei den Landshuter Stadtmeisterschaften konnten die Aktiven des Ski-



Qualität hat einen Namen!

# AKTIEN-BRAUEREI



*...das wünschen wir allen Skifans!*



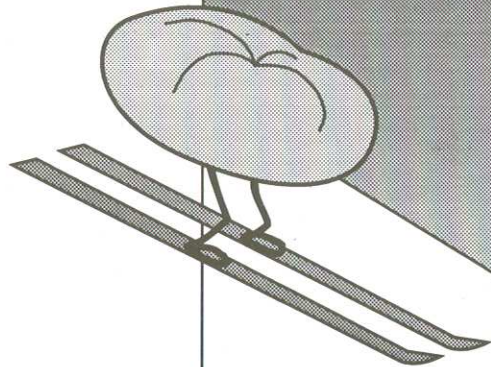
Ihr  und  Partner in 84137 Vilsbiburg, ☎ 08741/9633-0

Club ebenfalls stark auftrumpfen. Das Rennen wurde in zwei Durchgängen Riesenslalom im österreichischen Schladming auf der Reiteralm ausgetragen. Mit Stefan Föckersperger stellte man erneut den Gesamtsieger Eva Rieder holte sich den Vizetitel bei den Damen und den Sieg in ihrer Altersklasse. Thomas Eglseder siegte in der Klasse Schüler II. Zweite Plätze in ihrer Altersklasse fuhren Dagmar Wachinger, Marina Rübesam, Sandra Ecker und Thorsten Unterhauser ein. Dritte Plätze in ihren Klassen erreichten Verena Wachinger und Thorsten Geier.

Beim Head-Cup, einer Serie von sechs Rennen, die an drei Renn-



# Kaiserwetter für Rennsemmeln-



wünscht die Bäckerei  
**mareis**

**sport & mode** **Lehrmann**  
STADTPLATZ · 84137 VILSBIBURG

**PREIS HITS**

TECNO PRO KINDER-ALPINSKISET »FRED FOX« MIT BINDUNG TYROLIA 620 **AB 139,-**

TECNO PRO JUGEND-ALPINSKISET »TC J.« MIT BINDUNG SALOMON QUADRAX 3 **AB 169,-**

BLIZZARD JUGEND-ALPINSKISET »VCS JUNIOR« MIT TYROLIA 620/630 **AB 229,-**

**PREIS HITS**

TECNO PRO »T 30« KINDER-SKISTIEFEL MIT HINTEREINSTIEG, OBERMATERIAL AUS PU, GRÖSSE 14,5-22,5. **AB 89,95**

TECNO PRO »T 32« KINDER-SKISTIEFEL MIT HINTEREINSTIEG, OBERMATERIAL AUS PU, GRÖSSE 23-27,5. **109,-**

**PREIS HITS**

TECNO PRO SKISTIEFEL »CF 5 MEN« UND »CF 5 LADY« ZENTRALEINSTIEGS-MODELL. GRÖSSE »CF 5 MEN«: 26-30,5. GRÖSSE »CF 5 LADY«: 23-26,5. **259,-**

**PREIS HITS**

CRAZY CREEK SNOWBOARDSET »ROADGEAR« FREERIDING-BOARD MIT HARMONISCH ABGESTIMMTEM FLEXVERHALTEN FÜR EINFACHES HANDLING **449,-**

AUF DER PISTE UND IM TIEFSCHNEE 12 INSERTS. LÄNGEN: 144 UND 154 CM. SET KOMPLETT MIT PLATTENBINDUNG.

tagen abgehalten werden, fuhren Eva Rieder als Dritte, Verena Wachinger als Sechste sowie Nicole Seidl u. Melanie Stiegler als Siebte in die Punkteränge. Bei den Herren schafften dies Stefan Föckersperger als Siebter und Thorsten Geier als 21er. In der Mannschaftswertung konnte der Ski-Club den dritten Rang einfahren.

Eine weite Reise mußte die Rennmannschaft zum BLSV-Rennen, ausgerichtet vom SSF Ergolding, nach Seefeld/Tirol machen. Trotzdem erreichten Dagmar Wachinger, Eva Rieder, Thomas Elgseder u. Thorsten Geier erste Plätze in ihren Altersklassen. Marina Rübesam

und Sandra Ecker kamen als zweite aufs „Stockerl“.



## Bambinikurs an der Rodelbahn

Frau Holle meinte es gut mit den jüngsten Skifahrern des Ski-Club. Bei ausreichender Schneelage auf der Rodelbahn an der Lichtenburger Straße konnten wieder mehrere Bambini-kurse unter Initiative von Peter Mayerthaler abgehalten werden. Michaela Feß und Sebastian Schweiger halfen mit, den Kleinsten

die ersten Schritte auf Skiern beizubringen und das Interesse an einer herrlichen Sportart zu wecken.





Beratung und Einbau bei:

## Einsteigen, Wohlfühlen, Losfahren.

Mit einer Eberspächer-Standheizung steigen Sie in ein warmes Auto mit eisfreier Sicht und vorgeheiztem Motor. So kommen Sie komfortabel, gesund und sicher durch den Winter.

Wärme aus dem Stand



Eberspächer

**Nürnberg**

84137 VILSBIBURG  
Frontenhausener Str. 49

Telefon:  
08741/4583

# Schandl

## Tennis & Squash Center

8313 Achldorf/Vib. Tel.: 08741/4924 Tägl. geöffnet: 8 - 23 Uhr

Sauna · Solarium · Pilspub · Cafe





## Ski-Club Faustballmannschaft Vizemeister in der Kreisliga

Nach zwei Meistertiteln in den vergangenen Jahren sicherte sich die Faustballmannschaft des Ski-Club Vilsbiburg um Betreuer Franz Pröbst in der heurigen Freiluftsaison den Titel des Vizemeisters. An drei Spieltagen in Landshut trafen sich sieben Mannschaften aus Landshut, Dingolfing, Gerzen u. Vilsbiburg, um den Meister zu ermitteln. Nach insgesamt zwölf Spielen für jede Mannschaft stand das Team des TSV Gerzen III um Mittelmann Manfred Geisler als Meister der Kreisliga fest.

Franz Pröbst mußte die Ski-Club Mannschaft heuer neu formieren, da es zwei Stammspieler zu ersetzen galt. Als Mittelmänner wurden Hubert Abbenhaus und Rainer Zorn eingesetzt, die ihre neue Aufgabe hervorragend lösten. Armin Wagenbauer und Lorenz Starzner überzeugten an allen drei Spieltagen als sichere Hintermänner. Als Schlagmann fungierten Sebastian Schweiger und Franz Thalhammer. Vervollständigt wurde

die Mannschaft durch Werner Zudok, der besonders am letzten Spieltag stark aufspielte. Bobby Pröbst



kümmerste sich wie jedes Jahr um das leibliche Wohl der Spieler.

Der geschlossenen Mannschaftsleistung und dem kameradschaftlichen Zusammenwirken ist der diesjährige Erfolg der Mannschaft zu verdanken.

Ihr Partner für

Büro- und Informationstechnik

Kundendienst

- Olympia
- Triumph Adler
- Brother
- Canon



**Otto Stoß  
Vilsbiburg**

Stadtplatz 30 · ☎ 0 87 41 / 45 57

andré® Werbeagentur ☎ 09 41 / 6 20 86

# Belvedere

## Pizzeria - Restaurant

Alles zum Mitnehmen

Öffnungszeiten:

täglich 11.30 – 14.00 Uhr  
und 17.00 – 24.00 Uhr

Dienstag Ruhetag

Inh. Walter Heigl

84137 Vilsbiburg  
Herrfeldener Straße 7  
Telefon 08741/8324

## Sandkastenspiele

Auch beim heurigen Beach-Volley-Ball Turnier des VSV. Vilsbiburg im Schwimmbad stellte der Ski-Club Vilsbiburg wieder eine schlagkräftige Mannschaft mit Lilly Rosinger, Irmy Staimer, Gerhard u. Herbert Mayerthaler. Unter den 18 Freizeitmansschaften erkämpfte sich das Quartett nach sechs Spielen, von denen nur zwei verloren gingen, einen ausgezeichneten siebten Platz.

## Rückfall

Beim Head-Cup Fußballturnier in Anzenkirchen mußte sich das titelverteidigende Ski-Club-Team mit einem fünften Platz zufrieden geben.

Wegen eines fehlenden Treffers in der Vorrunde wurde die Finalteilnahme denkbar knapp verpaßt. Für den Ski-Club kickten Stefan Föckersperger, Rudi Dirnberger, Alex Ecker, Jürgen Gleixner, Heiner Wernthaler, Anton Mareis, Anton Butz jun. sowie Christian Hunger.

Wir sind Mitglied im  
**Zentralverband Zool. Fachbetriebe e.V.**



**ALLES FÜR IHREN LIEBLING**

**Garten - Zoo - Angelsport HANS ECKER**  
Frontenhausener Straße 35  
84137 Vilsbiburg - Tel. 087 41/7444

## SKIFAHRN ABER ERST ....

Seit Jahren gehört die Skigymnastik des Ski-Clubs zu den beliebtesten Veranstaltungen die im Verein angeboten werden.

Von bestens ausgebildeten Übungsleitern wird zu vier verschiedenen Zeiten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene jeden Alters eine optimale Vorbereitung für die neue Winter-Saison geboten.

### Die Kinder-Gymnastik wird von

Michaela Feß  
Alexandra Ecker

durchgeführt.

### Die Jugend-Gymnastik hält

Bernd Dirnberger  
Claus Föckersperger.

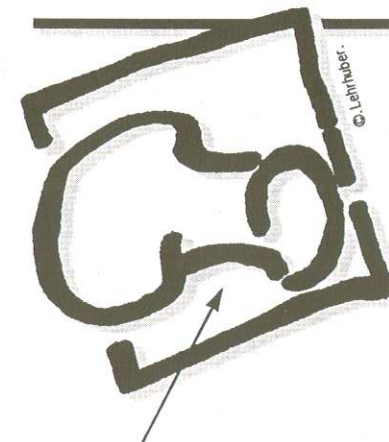
### Die Erwachsenen-Gymnastik:

Alexander Ecker  
Stefan Föckersperger  
Peter Mayerthaler  
Franz Rosinger  
Rudi Dirnberger  
Heiner Wernthaler

Zur Teilnahme an der Ski-Gymnastik ist die Mitgliedschaft im Verein unbedingt erforderlich.

Achtung heuer neue Anfangszeiten! Dem Wunsch vieler Erwachsenen mit Kindern entsprechend, findet heuer die Kinderymnastik um 17.30 Uhr in der linken Halle statt. Parallel dazu startet die erste Gymnastik für Erwachsene in der rechten Halle ebenfalls um 17.30 Uhr bis 18.15. Uhr.

Skigymnastik 1995/96	
Halle A (links) 17.30 Uhr - 18.15	Uhr für Kinder von 4 bis 9 mit Michaela und Sandra gediegene Softgymnastik mit Peter und Rudi
18.15 Uhr - 19.00 Uhr	
Halle B (rechts) 17.30 Uhr - 18.15 Uhr	Erwachsenengymnastik mit Alex
18.15 Uhr - 19.00 Uhr	Jugendfitness, Alter ab 10 Jahre mit Bernd
19.00 Uhr - 20.00 Uhr	Sportgymnastik mit Heiner



Dies ist des Bäckers

**Mütze** nun,  
bei seinem Ritt  
durch Wind und Nacht,  
**verloren**  
**und**  
**entfleucht,**  
was tun?  
ein Zustand, der ihn  
sauer macht.



**DerBäckerFeß**



**Ski-Tagesfahrten** Anmeldungen bei: Sport Lehrmann  
Tel.: 96030  
**Skikursanmeldungen** Sport Maier  
Tel.: 7168  
Radsport Bauer  
Tel.: 3627

**Ski-Wochenfahrt** Anmeldung bei: Werner Maierholzner  
Tel.: 08741/6487

## 1995

Oktober	November	Dezember
So 1	Mi 1	Fr 1 Skigymnastik
Mo 2	Do 2 Flohmarktannahme	Sa 2 <b>Nikolausmarkt</b>
Di 3	Fr 3 Flohmarktannahme	So 3
Mi 4	Sa 4 <b>Ski-Flohmarkt ab 13.00</b>	Mo 4
Do 5	So 5	Di 5
Fr 6 Skigymnastik	Mo 6	Mi 6
Sa 7	Di 7	Do 7
So 8	Mi 8	Fr 8 Skigymnastik
Mo 9	Do 9	Sa 9 <b>Weihnachtsfeier</b>
Di 10	Fr 10 Skigymnastik	So 10
Mi 11	Sa 11	Mo 11
Do 12	So 12	Di 12
Fr 13 Skigymnastik	Mo 13	Mi 13
Sa 14	Di 14	Do 14
So 15	Mi 15	Fr 15 Skigymnastik
Mo 16	Do 16	Sa 16
Di 17	Fr 17 Skigymnastik	So 17 <b>Ki-Skikurs, Tagesfahrt</b>
Mi 18	Sa 18	Mo 18
Do 19	So 19	Di 19
Fr 20	Mo 20	Mi 20
Sa 21 Saisoneroeffnungsfahrt	Di 21	Do 21
So 22 Skil.Einweisung	Mi 22	Fr 22 Skigymnastik
Mo 23	Do 23	Sa 23
Di 24	Fr 24 Skigymnastik	So 24
Mi 25	Sa 25	Mo 25
Do 26	So 26	Di 26 <b>Ki-Skikurs</b>
Fr 27 Flohmarktannahme	Mo 27	Mi 27
Sa 28	Di 28	Do 28
So 29	Mi 29	Fr 29
Mo 30 Flohmarktannahme	Do 30	Sa 30 <b>Ki-Skikurs</b>
Di 31 Flohmarktannahme		So 31



### Weitere Auskünfte erteilen:

**1. Vorstand** Wendelin Ecker Tel.: 6927 od. 6561  
**2. Vorstand** Franz Rosinger Tel.: 1888  
**Jugendleiter** Heiner Werthaler Tel.: 3627

## 1996

Januar	Februar	März
Mo 1	Do 1	Fr 1
Di 2	Fr 2 Skigymnastik	Sa 2 <b>Ergold.Rennen</b>
Mi 3 <b>3.1.-7.1.96</b>	Sa 3 <b>Landshuter-Stadtm.</b>	So 3
Do 4 <b>Ski-Jugend-</b>	So 4	Mo 4
Fr 5 <b>Winterfreizeit</b>	Mo 5	Di 5
Sa 6	Di 6	Mi 6
So 7	Mi 7	Do 7
Mo 8	Do 8	Fr 8
Di 9	Fr 9 Skigymnastik	Sa 9 <b>BSJ-Rennen</b>
Mi 10	Sa 10	So 10 <b>9.3. - 16.3.1996</b>
Do 11	So 11 <b>Landkreis-Rennen</b>	Mo 11 <b>Wochenskifahrt</b>
Fr 12 Skigymnastik	Mo 12	Di 12
Sa 13 <b>Ski-Ball VTH</b>	Di 13	Mi 13
So 14	Mi 14	Do 14
Mo 15	Do 15	Fr 15
Di 16	Fr 16 Skigymnastik	Sa 16
Mi 17	Sa 17	So 17
Do 18	So 18	Mo 18
Fr 19 Skigymnastik	Mo 19	Di 19
Sa 20	Di 20	Mi 20
So 21	Mi 21	Do 21
Mo 22	Do 22	Fr 22
Di 23	Fr 23 Skigymnastik	Sa 23
Mi 24	Sa 24	So 24
Do 25	So 25 <b>Stadtmeisterschaft</b>	Mo 25
Fr 26 Skigymnastik	Mo 26	Di 26
Sa 27	Di 27	Mi 27
So 28 <b>Suttenrennen</b>	Mi 28	Do 28
Mo 29	Do 29	Fr 29
Di 30		Sa 30
Mi 31		So 31

## Aktion Saubermann!

Der Ski-Club beteiligte sich bei der Entrümpelungsaktion der Vereine. Wie es sich für Skifahrer gehört, war der Bereich an der Rodelbahn in der Lichtenburger Straße bis nach Lichtenburg zu durchstöbern. Dabei wurden zwei PKW-Anhänger Müll zusammengetragen. Im Wald auf Höhe Ay, konnte sogar mit vereinten Kräften ein alter Kühlschrank ausgegraben werden. Anschließend stärkte man sich bei einer



gemeinsamen Brotzeit im Garten von

Ski-Club Mitglied Roland Herzog.

## Skivergnügen in den Dolomiten

### Annehmlichkeiten und viel Spaß im Gemeinschaftsurlaub

Vom 9.3. - 16.3.96 führt uns unser Wochen-Ski-Urlaub ins Herz der Dolomiten nach „Soraga“ Fassatal.

**Die täglichen Skifahrten nach: Pellegrini-Alpe Lucia-Belvedere-Arabba Corvara (Negerhütte!)-Marmolada Latimar-Pamplago-Sella Ronda für Insider ein Begriff.**



Zu Gast sind wir heuer im Hotel Avisio in Soraga, das uns durch seinen freundlichen Service längst bekannt ist. Die Zimmer sind neu mit Telefon, Fernseher und Haartrockner ausgestattet.

Eine rechtzeitige Anmeldung ist unbedingt nötig, da eine Vorauszahlung an das Hotel geleistet werden muß.

Damit Sie diesen schönen Winterurlaub auch genießen können, sichern Sie sich einen Platz bis Mitte Dezember bei unserem Reiseleiter Werner Mairholzner (Tel. 08741 / 6487).



Fit mit Müsli aus dem **Mühlen-Laden**

**Ehrlich fährt am längsten.**

**Günstige Finanzierungs- und Leasingangebote über die FORD-Bank**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Ford**

**Autohaus Mündigl**

84137 Vilsbiburg · Landshuter Straße 54  
Telefon (0 87 41) 9 60 10

84030 Landshut · Ottostraße 15  
Telefon (08 71) 97 31 30

**Gebrauchtwagen vom Ford-Händler**

## Skikurse 1996

### für Kinder

Der Name Ski-Club Vilsbiburg steht bei den Skikursen für Qualität. Jeder Skilehrer bemüht sich persönlich um jedes teilnehmende Kind.

Heuer versucht der Ski-Club erstmals FAMILIENSKIKURSE durchzuführen.

Wann genau die Skikurse beginnen hängt vom Winterbeginn ab. Bis zum 30. Dezember sollen die 3 Skikurstage abgehalten werden. Der 4. Betreuungstag ist dann der 21. Januar 1996.

Die Familien fahren gemeinsam zum Skikurs, werden auf Wunsch gemeinsam oder getrennt betreut und verbringen ansonsten den restl. Tag zusammen.

Natürlich haben auch die restlichen Kids Skikurs-Chancen.. Wie auch in den vergangenen Jahren werden die Skikurse für die Kinder in Idealgruppen abgehalten. Höchstens 7 Kinder bilden eine Gruppe.

Der Geiskopf im bayer. Wald oder der Unternberg in Ruhpolding, aber auch die Spielbergalm bei Hallein in Österreich sind die Skistationen, die für die Skikurse mit den MAIER-Skibussen angefahren werden.

#### Abfahrtsstellen

Schachtencentrum	7.50 Uhr
Schützenstrasse -Neukauf-	7.55 Uhr
Festhalle -Volksfestpl.-	8.00 Uhr
Fahrten nach Österreich beginnen 30 Min. früher!	

#### Rückkunft:

in Vilsbiburg gegen 18.00 Uhr

#### Tagesbetreuung:

durch die Vereinsskilehrer oder auch den Eltern

#### Mittagszelt:

in der Zeit von 12.00 Uhr bis 13.15 Uhr sind die Busse bei Bedarf geöffnet.

### Preise DM 90,--

--für 3 Tage und Betreuungstag--

Die im Vorwinter angebotene Skigymnastik ist obligatorisch. Ebenso wie eine technisch einwandfreie und geprüfte Ausrüstung.

#### -Skilbindung bitte einstellen lassen-

Wetter- u. winterfeste Kleidung sowie Regen- u. Sonnenschutz einschl. Lippen- und Schutz nicht vergessen. Ersatzhandschuhe und Mützen mitnehmen.

Im Anschluß an die Skikurse besteht für die FORTGESCHRITTENEN Kinder- u. Jugend-Skifahrer die Möglichkeit, an der

### Winterskifreizeit des Ski-Club Vilsbiburg

auf der Reiteralm bei Schladming vom 3. Jan. 1996 bis zum 7. Jan. 1996 teilzunehmen.

Achtung Teilnehmerzahl begrenzt.

### für die Jugend

Für die Jugendskikurse des Skiclubs sind die Dezembertage ebenfalls der Termin. Wobei auch diese Skifahrergruppe die **Winterskifreizeit** auf der Reiteralm bei Schladming mitmachen kann.

### für die Erwachsenen

Für die ERWACHSENEN-SKIFAHNER sind entweder die Dezembertermine oder auch Wochenend-termine ab 21. Januar reserviert.

#### Preise:

DM 35,-- pro Tag

#### Idealgruppen:

ab 2 Teilnehmer

#### Einzelstrikurse:

nach Absprache

**Anmeldungen** für alle Skikursteilnehmer bei den Vilsbiburger Sportgeschäften

#### Sport- u. Mode Lehrmann Rad-Sport Bauer Sport Maier

Zahlungsverpflichtung entsteht mit der Anmeldung. Die Bezahlung der Skikurse und Busfahrtkosten für die Skikursteilnehmer erfolgt ausschließlich per Bankeinzug durch den Vereinskassier Werner Zudok.

Die Liftkosten für die Skikursteilnehmer werden im Bus eingesammelt. (für Kinder ca. 10-20 DM) Rechtzeitige Abmeldungen vom Skikurs können natürlich berücksichtigt werden.

Fahrtkosten der Mitfahrer sind durch Einzahlung bei den Anmeldestellen- wie bei den Tagesfahrten - mit der Anmeldung zu zahlen.

Bitte beachten Sie auch den ausführlichen Skikursprospekt, der in allen Vilsbiburger Geschäften aufliegt, die in diesem Winterprogramm werben.



Für alle Skikurse gilt:  
**Mitgliedschaft im Skiclub Vilsbiburg**  
ist notwendig!!

#### Anmeldeformulare und Auskünfte in Sporthäusern

Sport u. Mode Lehrmann, Vib.  
Sport Maier, Vilsbiburg  
Rad Sport Bauer, Vilsbiburg  
und in der Skihymnastik oder  
bei Franz Rosinger

**Termine und weitere Mitteilungen  
stehen in der Vilsbiburger Zeitung**

# Mühlen-Laden

## Naturkost und Getreideprodukte frisch aus der Mühle!

- frisches Müsli
- Weizen- und Roggenmehl von höchster Qualität
- Vollkornnudeln
- Vollkornmehl, täglich frisch gemahlen
- Früchte und Kräutertee in großer Auswahl
- Sonnenblumenkerne, Grünkern, Buchweizen u.v.m.
- Trockenfrüchte und Nüsse

## W. Wackerbauer

Kindlmühle - 84137 Vilsbiburg, Tel. 08741/4559, Fax 08741/2169

## *Ihr kompetenter Partner*



### AKTIV - Personaldienstleistungen

- Arbeitsvermittlung
- Personalberatung
- Personalleasing

Georg Brandmeier, Frontenhausener Str. 64 II, 84137 Vilsbiburg, Tel. 08741/91167, Fax. 91739



### PERZL & BRANDMEIER ZIEGEL - MASSIVHAUS

Wohnbaugesellschaft mbH

**Erstellung von Häusern - schlüsselfertig -  
nach unseren oder Ihren Plänen  
auf unserem oder Ihrem Grundstück**

84137 Vilsbiburg, Frontenhausener Str. 64 II, Tel. 08741 / 91183 o. 4506, Fax. 91739

## Skihaserl - Ball

Nachdem der große Brettlrutscher-Maskenball mit den „TOPSIS“ wieder an die Ära der großen Skihaserl-Bälle anknüpfen konnte, haben sich die Verantwortlichen des Skiclubs entschlossen, auch 1996 wieder einen Ball zu veranstalten. Damit nichts schiefgehen kann, haben die Organisatoren eine Topkapelle engagiert.

Mit den Auftritten attraktiver Garden in den Tanzpausen wird jeder Ballbesucher auf seine Kosten kommen.

Ob mit einer Ski-Club-eigenen Einlage, nach dem letztjährigen Reinfall, noch zu rechnen ist,

war bei Redaktionsschluß noch nicht bekannt.



**Helfen  
Sie uns!**

**Umzug? Neues Konto?**  
Dann geben Sie bitte dieses Formular ausgefüllt ab.

Name \_\_\_\_\_

Geb.-Datum \_\_\_\_\_

Alte Anschrift:

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Umzugstermin: \_\_\_\_\_

Neue Anschrift:

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Neue Tel.-Nr. \_\_\_\_\_

Fax.-Nr. \_\_\_\_\_

Name der Bank \_\_\_\_\_

Kto.-Nr. \_\_\_\_\_

Bankleitzahl \_\_\_\_\_

## Stadtmeisterschaften

Die alpinen Stadtmeisterschaft 1995 wurden in St. Johann/Tirol an den Anlagen der Eichenhöflifte ausgetragen.

tern mit 26 Toren von Franz Rosinger



Auf einer harten Piste mit ca. 15 Zentimeter hoher Neuschneeaufgabe fanden die 65 Teilnehmer ausgewogene Bedingungen. Somit setzten sich im Riesenslalom, der bei einer Streckenlänge von ungefähr 1000 Me-

## Wir machen den Weg frei

**Sporterfolge sind das Ergebnis eines intensiven Trainings.**

Erfolge bei der Geldanlage sind das Ergebnis einer ausführlichen Beratung. Geld, das nicht arbeitet, kann sich auch nicht vermehren. Deshalb kümmert sich unser Anlageberater darum, daß mehr aus Ihrem Geld wird. Mit dem Erfolg, daß mit Ihrem Vermögen auch Ihre Unabhängigkeit wächst.

 **Volksbank Vilsbiburg eG**

Mit Geschäftsstellen in Bodenkirchen, Gerzen, Stadtweigstelle Schachten und Raiffeisenbank Baierbach

ausgesteckt war, in der allgemeinen Klasse die Titelverteidiger Irmgard Schmidt und Josef Maier durch.

te er sich den Vizetitel. Dritter wurde Claus Föckersperger. Mitfavorit Alexander Ecker mußte seine Titelhoffnungen nach einem verhaltenen Riesenslalom und einem Sturz im Slalom begraben.

Die Teilnehmer der Rennläuferklasse mußten anschließend auf der gleichen Piste noch einen Durchgang Slalom bewältigen. Franz Rosinger gelang es erneut mit 42 Toren auf der 600 Meter langen Strecke einen sehr schnellen und rhythmischen Lauf auszuflaggen.

Bei den Damen ging der Titel an Eva Rieder. Sie gewann vor den Geschwistern Dagmar und Verena Wachinger.

Stefan Föckersperger sicherte sich den begehrten Stadtmeistertitel. Nur einem sehr gut aufgelegten Anton Mareis gelang es knapp an die Laufzeiten des Stadtmeisters heranzukommen. Mit zwei gelungenen Läufen sicher-



## Das gewisse Etwas...



... ist immer das textile "i-Tüpfel". Und das finden Sie in einer vielseitigen Auswahl bei Zollner. Sehen Sie doch am besten mal selbst nach.

84137 Vilsbiburg, Untere Stadt 2  
Tel. 08741/4100

  
**ZOLLNER**  
GARDINEN und HEIMTEXTILIEN

Die Ergebnisse im einzelnen:

Allg. Skifahrerklasse Herren			
Platz	Name	Klasse	1.Zeit
1	Haider Sebastian	S10	84,61
1	Schwinghammer Stefan	S14	82,50
7	Cimander Gerald	J18	73,05
2	Kosak Robert	J18	74,96
3	Waller Klaus	J18	75,05
4	Klopfner Markus	J18	75,79
5	Eggl Michael	J18	78,99
1	Schwandner Hans	H20	64,43
2	Schenk Wolfgang	H20	65,50
3	Buchner Josef	H20	67,43
4	Buchner Günther	H20	71,70
5	Klimm Christian	H20	80,30
1	Kosak Arno	H30	68,84
2	Serdal Sigi	H30	79,69
1	Schwinghammer Georg	H40	71,75
2	Süßl Martin	H40	112,80
1	Maier Josef	H50	61,51
2	Baumgartner Leo	H50	71,19
3	Münzberg Winfried	H50	80,84
1	Pramps Martin	H60	67,69
2	Mayerthaler Peter	H60	74,40

Damen			
Platz	Name	Klasse	1.Zeit
1	Schmidt Irmgard	D30	68,69
1	Stiegler Manuela	D40	91,25

Gäste			
Platz	Name	1.Zeit	2.Zeit
1	Busler Michael	54,35	42,07
1	Kipfelsberger Heidi	63,04	0,00

Vereinssonderwertung:

- Kolping Vilsbiburg, Zeit: 203,56**  
Buchner Josef, Buchner Günther, Schwandner Hans
- Cafe Monika, Zeit: 209,30**  
Kosak Arno, Kosak Robert, Schenk Wolfgang
- Mini's - Racing - Team, Zeit: 223,89**  
Klopfner Markus, Wallner Klaus, Cimander Gerald

Rennfahrerklasse Herren		Alpine Kombination			
Platz	Name	Klasse	1.Zeit	2.Zeit	Gesamt
1	Wernthaler Daniel	S8	88,02	64,76	152,78
2	Schmidt Stefan	S8	91,14	66,18	157,32
	Herzog Korbinian	S8	82,41	0,00	0,00
1	Eglseder Tom	S12	67,59	74,28	141,87
	Unterhauser Thomas	S12	79,76	0,00	0,00
1	Unterhauser Thorster	J18	59,65	46,19	105,84
2	Geier Thorsten	J18	62,6	94,08	156,68
1	Mareis Anton	H20	53,37	40,75	94,12
2	Föckersperger Claus	H20	53,89	41,52	95,41
3	Dirnberger Bernd	H20	66,71	54,43	121,14
	Ecker Alex	H20	54,54	0,00	0,00
1	Föckersperger Stefan	H30	51,18	40,13	91,31
2	Schweiger Sebastian	H30	55,97	43,25	99,22
3	Maier Hans	H30	64,38	54,60	118,98
4	Föckersperger Günter	H30	122,11	46,23	168,34
1	Herzog Roland	H40	58,99	47,50	106,49
2	Jahn Andreas	H40	58,87	47,77	106,64
Damen					
1	Jahn Sieglinde	S10	81,55	69,46	151,01
2	Rübesam Marina	S10	93,35	69,22	162,57
1	Wachinger Dagmar	S12	65,73	55,34	121,07
1	Pivonka Sonja	S14	78,14	60,78	138,92
1	Wachinger Verena	J16	67,25	65,45	132,70
1	Rieder Eva	D20	60,70	51,26	111,96

Legende:

insges. gemeldete Läufer :	54
Nicht am Start :	5
Streckenlänge RSL :	800 m
Anzahl Tore RSL :	26
Streckenlänge SL :	600 m
Anzahl Tore SL :	46
Wetter :	bewölkt, teils sonnig 0°

VORSICHT

Der Träger dieses Papiers ist gefährlicher, als Sie vielleicht

denken werden.

Er begeistert sich nämlich

außerordentlich für



Reebok®. Den kriegt er bei

**SICKINGER**  
Ihr Schuhhaus in Vilsbiburg

Reebok

AUSSCHREIBUNG

Alpine Ski-Stadtmeisterschaft Vilsbiburg

**Zeit:** 25. Februar 1996  
**Start:** 10.00 Uhr  
**Veranstalter:** Ski-Club Vilsbiburg  
**Ort:** St. Johann/Tirol Eichenhoflifte  
**Wettbewerb:** Für Allgemein Skiläufer - Riesenslalom (verkürzter Lauf) für Rennläuferklasse: Riesenslalom und Slalom (Teilnehmer in der Rennläuferklasse besonders melden)

**Teilnehmer:** alle Skiclubmitglieder oder Vereinigungen im Stadtgebiet - alle Sportvereine und Abteilungen in Vilsbiburg

**Wertung:** **FAMILIENWERTUNG**  
Allgemein Skiläufer (Einzel- u. Mannschaftswertung)  
Rennläuferklasse (Alp. Kombination u. Einzelwertung)  
Mannschaftswertung: Von den für eine Mannschaft gemeldeten 4 Läufern werden die 3 besten Zeiten gewertet. Bei Ausfall von 2 Läufern entfällt die Mannschaftswertung.

Folgende Altersklassen werden gem. DWO gewertet:

S 8	8/9 Jahre	DH 20	Jahre
S 10	10/11 Jahre	DH 30	Jahre
S 12	12/13 Jahre	DH 40	Jahre

S 14	14/15 Jahre	DH 50/..	Jahre
J 16	16/17 Jahre		
J 18	18/19 Jahre		

**Startgeld:** Schüler / Jugendliche : Keine Startgebühr  
Erwachsene : 10,00 DM

**Meldung:** Anmeldung unter Angabe der Altersklasse, Rennklasse und evtl. des Vereins bei:  
**Sport u. Mode Lehrmann**  
**Rad Sport Bauer**  
**Sport Maier**

Die Anmeldung ist nur bei gleichzeitiger Einzahlung des Startgeldes möglich!

**Meldeschluss: Mittwoch, 22. Februar 1996, 19.00 Uhr**

Bei der Mannschaftsmeldung sind der Name der Mannschaft sowie die Namen der Teilnehmer zu melden. Phantasienamen möglich. Die Teilnehmer müssen jeder Mannschaft zugeordnet sein.

**Auslosung:** Mittwoch, 22. Februar, 20.00 Uhr  
Tennis-Center Achldorf

**Startnummernausgabe:** Am Renntag ab 9.30 Uhr am Start

**Siegerehrung:** wird noch bekannt gegeben

SPORT Maier

Ihr Wintersport-Spezialist

Das Fachgeschäft für Leute die Beratung und Service zu schätzen wissen.



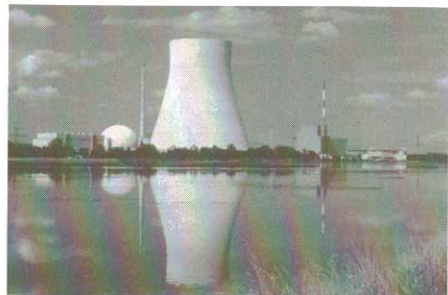
VILSBIBURG Tel. 7168

AM BAHNDAMM 5

Zufahrt über Seyboldsdorferstr.



## Kernkraftwerke Isar- Ein Wirtschaftsfaktor in der Region



Rd. 30 Prozent des in Bayern verbrauchten Stromes erzeugen die Kernkraftwerke Isar 1 und Isar 2.

700 Mitarbeiter, überwiegend aus der Region, sorgen für einen sicheren und wirtschaftlichen Betrieb beider Kernkraftwerke.

Wir beantworten ausführlich alle Ihre Fragen. Besuchen Sie uns und diskutieren Sie mit uns.

### und ein Beitrag zur sicheren und umweltschonenden Stromversorgung in Bayern



Informationszentrum Kernkraftwerke Isar  
Postfach 1106,  
84049 Essenbach b. Landshut  
Tel.: 08702/99-2465/99-2399, Fax: 08702/99-2466

Im Dienste Ihrer Gesundheit

# Neuform-Depot



Inh. Apothekerin  
**Renate Fischer**

84137 Vilsbiburg, Stadtplatz 7  
Tel. (08741) 45 16, Fax (08741) 6269

## Verschiedenes

### Damenwahl

Vorstand Wendelin Ecker holte sich eine Dame in sein Team. Waltraud Barth übernahm von Roland Herzog das Amt des Schriftführers.



### Abgang

Jürgen Meyer stellte sein Amt als Presseschreiber zur Verfügung. Dies wiederum schnappte sich Sebastian Schweiger.

### Bauchgrößen

Nachdem die alten Trikots der Fußball- u. Faustballmannschaft, nach dem vie-

len Waschen, bereits einigen Herren, vor allem aus der Faustballmannschaft erhebliche Spannungen im Bauchbereich veranlaßte, wurde bei der Fa. Rad u. Sport Bauer ein Satz neuer Dressen angeschafft. Obwohl sich einige Spielerfrauen über die gelben Hemden mit schwarzen Kragen und der marineblauen Hosen anfänglich etwas skeptisch äußerten, überzeugten die Dressen am Spielfeld dann auch die letzten Zweifler.

### Graue Eminenz

Sebastian Schweiger gab bei der letzten Generalversammlung sein Amt als zweiter Vorstand aus beruflichen und privaten Gründen an Franz Rosinger, der grauen Eminenz des Ski-Clubs ab. Somit befindet sich der Franz fast an der richtigen Stelle in der Vorstand-



## Investitionen

Nachdem die Zeitmeßanlage bereits etwas in die Jahre gekommen war, wurde eine neue funkferngesteuerte Zeitmeßanlage die mit einem Laptop zur sofortigen Auswertung verbunden werden kann, angeschafft. Die Zeitnahme hatte bereits bei den Rennen in den vergangenen Saison seine Feuertaufer bestanden. Oberzeitmeßer Peter Dengler und Computerfreak Werner Zudok zeigten sich hochbegeistert.

Fa. Ford Mundigl, der im Sommer von den Fußballern des TSV Vilsbiburg und im Winter vom Ski-Club genutzt wird, großer Beliebtheit. Die Verantwortlichen des Ski-Club staunten nicht schlecht, als das Fahrzeug von der Fa. Mundigl vergangenen Herbst, durch ein nagelneues Fahrzeug mit Airbag und Anhängerkupplung ausgetauscht wurde. Danke für die großzügige Unterstützung.

## Multimediazeitalter beginnt

Die Ski-Club-Verantwortlichen brauchen nicht mehr mit dem Bleistift zu kritzeln. Der neue Computer wird die Schreibearbeiten, die Siegerlisten und die Mitgliederverwaltung sauber erledigen.

## Nicht feiner Zug, sondern feiner Bus.

Wie bereits in den letzten Jahren berichtet, erfreut sich der Ford Transit Bus der



### Wir beraten Sie Wir planen für Sie Wir organisieren für Sie

Gesellschaftsreisen - Firmenausflüge - Hobbyreisen - Kaffeefahrten - Seniorenfahrten  
Gemütliche Wochenendausflüge - Schulausflüge und Vereinsfahrten - zu günstigen Preisen

Rufen Sie doch einmal bei uns an. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

## HANS MAIER, omnibusunternehmen

84137 Vilsbiburg - Lichtenburger Straße 23, Telefon 7003

## Wo wirds wohl heuer hingehen? Tagesskifahrten zu den schönsten Schneelagen

Ob familienfreundlich oder nicht, die Ski-Club Tagesskifahrten zählen nach wie vor zu den Hauptveranstaltungen der Vereins. Werner Maierholzner holt in den Sommermonaten interessante Skigebiete in sein Angebotsprogramm, so daß die Mitglieder Sonntag für Sonntag bequem und sicher aber auch familienfreundlich und kostengünstig skifahren können. Wie aus unterrichteten Kreisen zu erfahren war, sollen heuer wieder einige neue Ziele hinzukommen.



Besondere Mühe gibt sich der Verein bei der Preisgestaltung für Familien der Skiclubmitglieder. Ab heuer ist bei gleichzeitiger Teilnahme an einer Tagesskifahrt von 3 Skiclub-Familienmitgliedern (eine oder zwei Elternteile und deren Kinder bis zum 15. Lebensjahr) ein Kind Lift- u. Fahrtkostenfrei. Dies gilt nicht bei den Skiclubskikursen. Damit will der Skiclub die Familienskifahrten fördern und damit einen weiteren Beitrag zum Thema FAMILIENSport leisten.

Genauerer wieder wie bisher aus der Tagespresse in der Abfahrtszeiten, Zustiegemöglichkeiten sowie Preise und Ziel der Tagesskifahrt bekannt gegeben wird.

### Zustiegemöglichkeiten sind:

Schachtenstraße und Stadthalle (Volksfestplatz).

### Anmeldung bei:

Sport Lehmann am Stadtplatz,

bei Rad Sport Bauer in der Frontenhausener Str. und bei Sport Maier am Bahndamm.

### Als Ziele sind geplant:

Reiter Alm  
Auffach - Wildschönau / Tirol  
St. Johann / Tirol  
Maria - Alm  
Mühlbach - Hochkönig  
Spielberg - Alm  
Werfen - Weng  
Scheffau  
Schladming  
Flachauwinkel - Zauchensee  
St. Johann i. Pongau  
Lofer

## Ski-Club für Kinder auch im Sommer aktiv

W. Maierholzner organisierte zwei Fahrten im Rahmen des Ferienprogrammes

Fest etabliert im Ferienprogramm des Kreisjugendringes haben sich die Fahrten, die Werner Maierholzner im Namen des Ski - Clubs für die Ferienkinder organisiert.

Mit großem Interesse verfolgten die Kinder die Führung im Kernkraftwerk Isar in Ohu. Hoch her ging es wieder, als 50 Kinder die Fahrt nach Geiselwind zum Freizeitpark antraten. Hier werden Attraktionen geboten, die jedes Kinderherz höher schlagen lassen. Ob Rundumschläge mit dem Wikingerschiff, oder die Teichschiffahrt im sagenumwobenen Dino-Park, hier kommt jeder auf seine Kosten. Werner Maierholzner war es wieder gelungen, uneigennützig zwei tolle Fahrten für Kinder zu organisieren, die sichtliche Freude der Kinder an diesen Ausflügen

ist der schönste Dank für seine Mühen.



Wann waren Sie das letzte Mal im Vilsbiburger Hallenbad ?  
Ein unbedingtes Muß nicht nur für alle Sportler !!!

ab 10. Oktober 1995

Öffnungszeiten in der Hauptschule:

<b>DIENSTAG</b> (Kleinkinderschwimmen)	16.00 - 18.00 Uhr
<b>MITTWOCH</b> (Schwimmen nur für Frauen) (Wassergymnastik für Jedermann)	16.00 - 19.00 Uhr 19.00 - 20.00 Uhr
<b>DONNERSTAG</b> (Feierabendschwimmen)	17.00 - 20.00 Uhr
<b>FREITAG</b> (Kinderspaßtag) (Feierabendschwimmen)	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr
<b>SAMSTAG</b> (Bewegungsgymnastik f. Senioren) (Seniorenswimmen) (Familiennachmittag)	11.00 - 11.30 Uhr 11.30 - 13.00 Uhr 13.00 - 17.00 Uhr

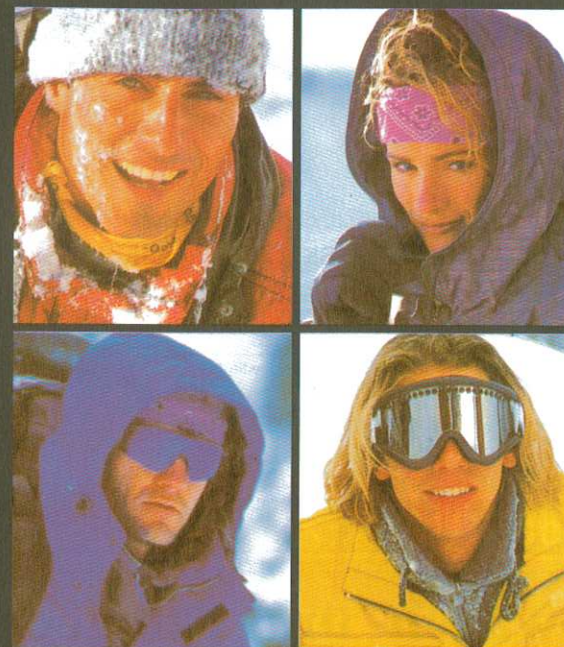


Eintrittspreise: Erwachsene 3,00 DM  
Kinder, Schüler, Studierende 1,50 DM

Wir freuen uns auf Sie !

Stadt Vilsbiburg

## IMPRESSIONEN



DIE BEZAUBERNDSTEN KOMPLIMENTE  
AN DEN WINTER

**Brandl**  
VILSBIBURG OBERE STADT

## Beitrittserklärung

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt zum Ski-Club Vilsbiburg e.V., Herrnfelden 1, 8313 Vilsbiburg

1. Zu- und Vorname \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_ Geb.-Datum \_\_\_\_\_  
Familienbeitrag:  ja  nein wenn ja: weitere Familienmitglieder eintragen.

2. Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Geb.-Datum \_\_\_\_\_ Anschrift, wenn abweicht \_\_\_\_\_

3. Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Geb.-Datum \_\_\_\_\_ Anschrift, wenn abweicht \_\_\_\_\_

Hiermit ermächtige(n) ich/wir Sie widerruflich, die von mir/uns zu leistenden Zahlungen wegen

### BEITRAG ZUM SKI-CLUB VILSBIBURG

zu Lasten meines/unseres nachfolgend aufgeführten Kontos durch Lastschrift einzuziehen.

Konto-Nummer \_\_\_\_\_ Bezeichnung des Geldinstituts \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_  
Kontoinhaber (Name) \_\_\_\_\_

Ort, Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift oder gesetzlicher Vertreter \_\_\_\_\_

## Autowasch- und Pflegecenter Vilsbiburg (Gewerbegebiet)

– **Moderne Autowaschstraße**  
computergesteuert mit autom. Einfahrhilfe  
(auf Wunsch fahren auch wir Ihr Auto in die W-Str.)

– **3 SB-Waschboxen**  
mit Dampfstrahler  
und Schaumbürsten

– **3 SB-Staubsauger**

– **Shop**  
Autopflegemittel,

**Helmut Gaube · Baumgartenstr. 5 · Telefon 67 09**

*SB Waschen und Saugen  
wann immer Sie wollen  
Tag und Nacht*



## Wir machen den Weg frei



 **Raiffeisenbank**

In Bayern weiß man Leistung zu schätzen.  
Und so kommt es, daß jeder Zweite im Lande  
Kunde bei seiner Raiffeisenbank ist.  
Gehören Sie dazu?



**Raiffeisenbank Vilsbiburg eG**

mit Geschäftsstellen

Bodenkirchen

Bonbruck und Binabiburg

**Geldausgabeautomat**

– Bargeld rund um die Uhr –

# 60 JAHRE FÜR OPEL



**OPEL-Huber, Tradition und Fortschritt**  
direkt an der B 299, 84137 Vilsbiburg, Telefon 08741/6505